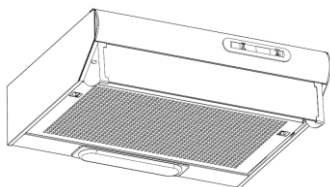


РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА

EUROPA
DAVOLINE
ПРИЗМА



ВНИМАНИЮ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ!

При покупке кухонной вытяжки убедитесь:
- в нормальном ее функционировании;
- в комплектности по разделу 3;
- в отсутствии механических повреждений;
- в наличии штампа продавца и даты продажи в руководстве по эксплуатации и гарантийном талоне.

После хранения кухонной вытяжки в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях перед включением в сеть необходимо выдержать ее при комнатной температуре (+18...+20°C) не менее 2 часов.

Перед установкой вытяжки внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Кухонная вытяжка работает в следующих режимах:
- в режиме «вытяжка»-воздух удаляется за пределы помещения.
- в режиме «фильтрация» («рециркуляция») - воздух очищается и поступает обратно в помещение.

Для эксплуатации в режиме вытяжки необходимо приобрести полужесткий гофрированный воздуховод (или его аналоги) внутренним диаметром 120 мм и соответствующую вентиляционную решетку.

Для эксплуатации в режиме «рециркуляции» необходимо приобрести угольные фильтры, если конструкция вытяжки позволяет их установить (см табл. 1).

1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

- 1.1 Кухонная вытяжка (в дальнейшем «вытяжка») предназначена для удаления или очистки воздуха, поднимающегося от плиты в бытовых кухнях.
- 1.2 Вытяжку устанавливайте над плитой, как показано на рис. 1.
- 1.3 С целью достижения наибольшей воздухопроизводительности при наименьшем шуме, при работе в режиме «вытяжки», рекомендуем выполнять воздуховоды минимальной длины и с наименьшим количеством изгибов. Уменьшение диаметра воздуховода не допускается. Несоблюдение этих требований может увеличить шум и вибрацию при работе вытяжки.

1.4 В случае эксплуатации в режиме «вытяжки» обеспечьте достаточное поступление свежего воздуха в помещение.

1.5 При выводе воздуховода на улицу (через отверстие в стене) должен быть уклон воздуховода, как на рис. 1А.

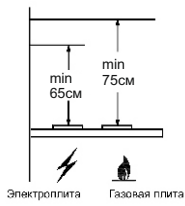


рис. 1

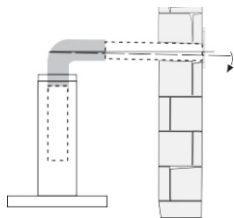


рис. 1А

2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

2.1 Серия вентилятора (макс. воздухопроизводительность вентилятора куб/час)	290
2.2 Уровень шума, дБА, не более	57
2.3 Номинальное напряжение, В; частота, Гц	220, 50
2.4 Потребляемая мощность, Вт, не более	170
в том числе ламп, Вт	1x40
2.5 Класс защиты	II по ГОСТ МЭК 335-1
2.6 Степень защиты от влаги	обычное исполнение
2.7 Режим работы	продолжительный
2.8 Климатическое исполнение	УХЛ4.2 по ГОСТ 15150

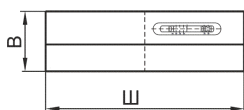


рис. 2

ТАБЛИЦА 1

Торговое наименование	Габаритные размеры, мм ШxГxВ	Масса, кг (без упаковки)	Тип угольного фильтра
DAVOLINE 50П-290-ПЗЛ	500x508x150	5,6	Ф-03
DAVOLINE 60П-290-ПЗЛ	600x508x150	6,7	Ф-03
EUROPA 50П-290-ПЗЛ	500x508x150	5,6	Ф-03
EUROPA 60П-290-ПЗЛ	600x508x150	6,7	Ф-03
Призма 50П-290-ПЗЛ	500x508x150	5,6	Ф-03
Призма 60П-290-ПЗЛ	600x508x150	6,7	Ф-03

3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

3.1 Кухонная вытяжка	1 шт
3.2 Лампа накаливания Е14, 40 Вт	1 шт
3.3 Заглушка	1 шт
3.4 Переходник	1 шт
3.5 Руководство по эксплуатации	1 шт
3.6 Упаковка	1 шт

4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- 4.1 Все работы по монтажу, ремонту, очистке загрязненных поверхностей, снятию съемных частей производите при извлеченной вилке шнура электропитания из розетки электросети.
- 4.2 Для приборов I класса проверить, чтобы электрическая проводка в доме обеспечивала правильное заземление. Вытяжку допускается включать только в евророзетку с заземленным контактом.
- 4.3 ЗАПРЕЩАЕТСЯ включать кухонную вытяжку в сеть с напряжением и частотой, не соответствующими указанным в технических данных (220В±10%, 50Гц±2%).
- 4.4 Не прикасайтесь к лампам во время их включенного состояния и прилегающим к ним поверхностям, даже через некоторое время после их выключения еще имеется риск ожога.
- 4.5 Эксплуатируйте кухонную вытяжку только с установленными лампами.
- 4.6 Ежемесячно производите очистку загрязненных поверхностей и жиропоглощающего алюминиевого фильтра (раздел 8). Если очистка фильтра не производится в соответствии с руководством по эксплуатации, то уменьшается производительность вытяжки и появляется риск возникновения пожара! Никогда не эксплуатируйте прибор без установленного фильтра!
- 4.7 Устанавливайте кухонную вытяжку над плитой в соответствии с рис. 1.
- 4.8 Не допускайте возникновения факельного пламени под вытяжкой! Пламя газовых конфорок всегда должно быть закрыто посудой. Сильный нагрев пламенем газовых конфорок может повредить прибор.
- 4.9 Работы по поиску и устранению неисправностей должны выполняться лицом, обученным правилам работы с электроустановками. При повреждении электрического шнура его замену производит специалист сервисной службы. Категорически запрещается обрезать вилку при монтаже вытяжки.
- 4.10 Кухонная вытяжка предназначена только для удаления или очистки воздуха. Оберегайте ее от статических и динамических нагрузок.
- 4.11 При работе прибора одновременно с отопительным оборудованием, которое используется с вытяжными трубами (отопительные системы, проточные водонагреватели или котлы, работающие на газе, или на другом топливе), необходимо обеспечить подачу воздуха в объеме, достаточном для сгорания топлива. При подаче воздуха в недостаточном объеме, возникает опасность отравления газообразными продуктами сгорания, которые всасываются обратно в помещение (не относится к воздухоочистителям, которые только возвращают воздух обратно в помещение).
- 4.12 При работе вытяжки загрязненный воздух недопустимо отводить посредством присоединения к вытяжному воздуховоду, предназначенному для удаления продуктов сгорания от приборов, использующих горючий газ или другое топливо (не относится к воздухоочистителям, которые только возвращают воздух обратно в помещение).
- 4.13 Данный прибор НЕ предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- 4.14 В электрической цепи, при подключении вытяжки, обязательно использовать автоматический выключатель с током срабатывания не более 16 А (рекомендуемый 2 А).

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ДОСТУПНЫЕ ЧАСТИ КУХОННОЙ ВЫТЯЖКИ МОГУТ НАГРЕВАТЬСЯ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ С ПРИБОРАМИ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ.

5 УСТРОЙСТВО

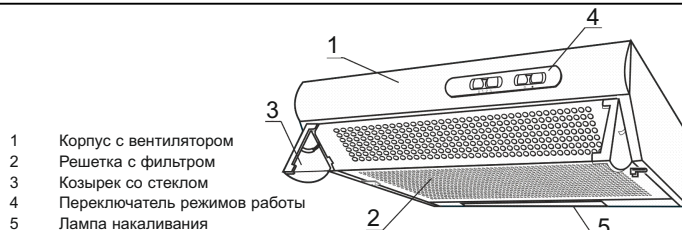


рис. 3

6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- 6.1 Установите лампу (Е 14, 40 Вт) в патрон.
- 6.2 Режим «фильтрация» (рис. 5):
- откройте решетку (рис.4);
- установите угольный фильтр;
- установите фиксатор на букву «F»- «фильтрация».

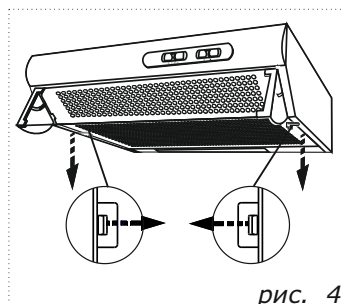


рис. 4

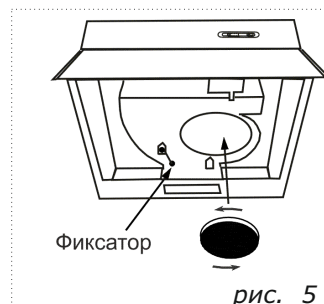


рис. 5

6.3 Режим «вытяжка»:

- присоедините к изделию воздуховод;
- соединение осуществляется с помощью специального пластикового переходника, который Вы найдете внутри корпуса изделия;
- зафиксируйте переходник в верхнем положении (рис. 6);
- заглушкой (рис.6) закройте отверстие на задней стенке изделия;
- фиксатор (рис.5) должен находиться в положении «вытяжка», положение «А».

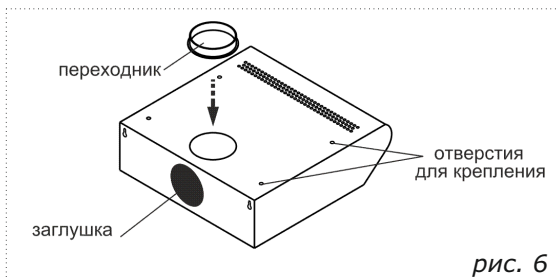


рис. 6

Возможно присоединение воздуховода к задней стенке кухонной вытяжки, тогда верхнее отверстие закройте заглушкой, а переходник установите в отверстие на задней стенке.

6.4 Крепление кухонной вытяжки:

- при установке кухонной вытяжки соблюдайте указания п. 1.2 (рис.1);
- разметьте и просверлите четыре отверстия в полке (к которой крепите вытяжку), согласно отверстиям для крепления на верхней панели корпуса вытяжки(рис.6);
- прикрепите вытяжку к полке;
- на задней стенке вытяжки имеются отверстия для дополнительного крепления к стене;
- соедините вентилятор вытяжки с вентиляционной решеткой полужестким гофрированным воздуховодом диаметром 120 мм (при работе в режиме «вытяжка»).

ВНИМАНИЕ: В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ВАРИАНТА МОНТАЖА ИСПОЛЬЗУЙТЕ САМОНАРЕЗАЮЩИЕ ВИНТЫ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ТИПУ СТЕНЫ.

7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

7.1 Рекомендуется включать кухонную вытяжку перед началом приготовления пищи и после завершения приготовления оставлять включенной примерно на 15 минут, чтобы обеспечить удаление загрязненного воздуха.

7.2 Управление вытяжкой производится при помощи ползунок переключателя (рис.7)

Левый переключатель регулирует скорость работы вентилятора:

- позиция 0 - вентилятор выключен;
- позиция 1 - низкая скорость работы вентилятора;
- позиция 2 - средняя скорость работы вентилятора;
- позиция 3 - высокая скорость работы вентилятора.

Правый переключатель регулирует режим освещения в соответствии с обозначением:

- 1 - включено; 0 - выключено.

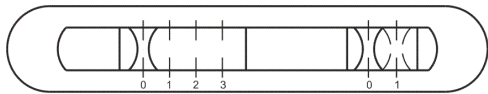


рис. 7

8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 При проведении технического обслуживания необходимо строго руководствоваться требованиями безопасности (раздел 4).

8.2 Очистку загрязненных поверхностей производить мягкой салфеткой, смоченной водой с нейтральным моющим средством, используемым для мытья посуды.

8.3 Очистка и замена фильтра:

- откройте решетку сместив зажимы по направлению стрелок (рис.4);
- уберите фиксаторы, которые удерживают фильтр на решетке;
- алюминиевый фильтр промойте с помощью щетки горячим водным раствором нейтрального моющего средства вручную или в посудомоечной машине (при 60°C);
- сильно загрязненный фильтр не следует мыть в посудомоечной машине;
- акриловый фильтр замените на новый после изменения цвета полос.

8.4 Алюминиевые или акриловые фильтры предназначены для задержки частиц жира, которые образуются при приготовлении пищи, поэтому они должны использоваться всегда, как в вытяжной, так и в рециркуляционной конфигурации.

ВНИМАНИЕ: Алюминиевый фильтр должен очищаться через каждые четыре недели.
Обязательно высушите фильтр перед установкой его в кухонную вытяжку!
Недопустимо попадание воды в электродвигатель, переключатель и патроны ламп!
Включайте вытяжку только после полного высыхания всех ее поверхностей!

8.5 Угольные фильтры должны использоваться только при работе вытяжки в режиме «рециркуляция».

Угольные фильтры необходимо менять не реже одного раза в четыре месяца или чаще в случае особенно интенсивного использования. Их нельзя чистить и использовать повторно.

Угольные фильтры не содержат вредных веществ. Их можно утилизировать как обычный мусор.

8.6 Замена ламп.

Замену электрической лампы накаливания производите в следующей последовательности:

- выньте вилку шнура электропитания из розетки электросети;
- дайте лампе остыть, если свет был включен;
- снимите решетку с фильтром (рис. 4);
- неисправная лампа выкручивается против часовой стрелки и заменяется на новую, такой же модели и мощности (цоколь E14, макс. 40 Вт);
- установите на место решетку.

9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И РЕАЛИЗАЦИИ

9.1 Кухонная вытяжка должна храниться в упаковке завода изготовителя в закрытом помещении при температуре от -50 до +40°C. При этом относительная влажность воздуха при температуре +15°C не должна превышать 80%.

9.2 Правила и условия реализации не установлены изготовителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации товара.

ВНИМАНИЕ: НА ПЕРИОД ГАРАНТИЙНОГО СРОКА СОХРАНЯЙТЕ РУКОВОДСТВО.

Конструкция и характеристики устройства могут быть изменены без предварительного уведомления.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

По окончании срока эксплуатации не выбрасывайте кухонную вытяжку вместе с обычными бытовыми отходами, а сдавайте в специальные пункты приема. Поступая так, Вы способствуете делу охраны окружающей среды.



10 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ

Кухонная вытяжка

Торговое наименование:	Тип
DAVOLINE 50П-290-ПЗЛ	КВ II М
EUROPA 50П-290-ПЗЛ	КВ II М
DAVOLINE 60П-290-ПЗЛ	КВ II М
EUROPA 60П-290-ПЗЛ	КВ II М
Призма 50П-290-ПЗЛ	КВ II М
Призма 60П-290-ПЗЛ	КВ II М

соответствует требованиям ТУ 3468-001-25905995-15.

Сертификат соответствия № ЕАЭС RU.C-RU.AЖ58.B.06524/24,
срок действия по 14.11.2029г.,
выдан органом по сертификации ООО «ПРОММАШ ТЕСТ Инжиниринг»,
Россия, город Москва.

Продан _____ Штамп продавца _____

11 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Гарантийный срок эксплуатации вытяжки - 60 месяцев, со дня продажи через розничную сеть.

Установленный срок службы вытяжки не менее 10 лет. Гарантия не распространяется на электrolампы

(за исключением LED-диодных светильников).



248033, г. Калуга, 2-й Академический проезд, 13
Тел.: +7 (4842) 500-510/540/595 Факс: +7(4842) 500-502

Горячая линия: 8-800-555-12-55

e-mail: info@elikor.com

Сервисная служба: тел. (4842) 500-505

e-mail: service@elikor.com

ООО «ЭЛИКОР», www.elikor.com